

# Voluntaris

Zeitschrift für Freiwilligendienste  
*Journal of Volunteer Services*

Herausgegeben  
von:

Jörn Fischer  
Benjamin Haas  
Sonja Richter

## *Aufsatz* Pauline Albrecht

Bildungsseminare bei Freiwilligendiensten:  
Das Szenische Spiel als Reflexionsmethode zur  
Identitätsentwicklung in der Adoleszenz

## *Aufsatz* Cliff Allum

Why measure and for whose benefit?  
Addressing the challenges of measuring the  
contribution of volunteering for development  
in a multiple stakeholder environment

## *Debatte & Dialog* Roweena Stewart

Southern Voices in the *weltwärts* Programme:  
Five Proposals for More Participation in Volunteering  
for Development

## *Dokumentation* Jaana Eichhorn

Fachtagung „Ein Jahr Freiwilligendienste mit  
Flüchtlingsbezug“

1 | 2017

5. Jahrgang  
ISSN 2196-3886



Nomos

<https://doi.org/10.5771/2196-3886-2017-1-1>

Generiert durch IP 18.118.164.87, am 12.08.2024, 03:48:29

Das Erstellen und Weitergeben von Kopien dieses PDFs ist nicht zulässig.

# Voluntaris

[www.voluntaris-zff.de](http://www.voluntaris-zff.de)

[www.facebook.com/voluntariszff](https://www.facebook.com/voluntariszff)

@VoluntarisZfF

<https://doi.org/10.5771/2196-3886-2017-1-1>

Generiert durch IP '18.118.184.67', am 17.08.2024, 03:48:29.

Das Erstellen und Weitergeben von Kopien dieses PDFs ist nicht zulässig.



# Voluntaris

Zeitschrift für Freiwilligendienste  
Journal of Volunteer Services

## Impressum

**Voluntaris – Zeitschrift für  
Freiwilligendienste**  
ISSN 2196-3886

### Herausgeber & Redaktion

**Dr. Jörn Fischer**  
Universität zu Köln, Lehrstuhl für  
Vergleichende Politikwissenschaft

### Benjamin Haas

Universität zu Köln, Professur für  
Sozialpolitik und Methoden der  
qualitativen Sozialforschung

### Sonja Richter

Leuphana Universität Lüneburg, UNESCO  
Chair Hochschulbildung für nachhaltige  
Entwicklung

Lektorat: Barbara Sawatzki

### Voluntaris – Zeitschrift für Freiwilligendienste

Professur für Sozialpolitik  
c/o Benjamin Haas  
Universität zu Köln  
Albertus-Magnus-Platz  
D-50923 Köln  
Tel.: 0221 / 470-6641  
Mobil: 0176 / 63163620  
redaktion@voluntaris-zff.de

### Verlag

#### Nomos Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Postfach 100 310, D-76484 Baden-Baden,  
Tel.: 07221 / 2104-0, Fax 07221 / 2104-43,  
nomos@nomos.de

### Erscheinungsweise

*Voluntaris – Zeitschrift für Freiwilligen-  
dienste* erscheint zwei Mal jährlich, im Früh-  
jahr und im Herbst. Sie ist im Abonnement,  
aber auch als Einzelheft erhältlich.

### Bezugsbedingungen

Jahresabonnement inkl. Onlinezugang für  
Privatbezieher und freiberuflich Tätige  
35,- €; für Bibliotheken und wissenschaftli-  
che Institute zur Mehrfachnutzung 98,- €;  
für (ehemalige) Freiwillige, Studierende,  
Azubis, Erwerbslose 20,- €; für Entsende-  
und Trägerorganisationen, Verbände und  
andere Organisationen 55,- €. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt., zzgl.  
Vertriebskostenanteil 7,20 €, plus Direktbe-  
orderungsgebühr Inland 1,61 €. Kündigung-  
frist: Jeweils drei Monate vor  
Kalenderjahresende.

**Einzelhefte** aus den Jahrgängen 2013, 2014  
und 2015 bestellen Sie bitte unter [www.voluntaris-zff.de/einzelheft-bestellung](http://www.voluntaris-zff.de/einzelheft-bestellung). Einzelhefte ab dem Jahrgang 2016 bestellen Sie bitte bei Nomos | Tel.: 07221 / 2104-39 | [abo@nomos.de](mailto:abo@nomos.de)

### Urheber- und Verlagsrechte

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen  
Beiträge sind urheberrechtlich  
geschützt. Jede Verwertung außerhalb der  
engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes  
ist ohne Zustimmung des Verlages unzu-  
lässig. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Der Nomos Verlag beachtet die Regeln des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels e.V. zur Verwendung von Buchrezensionen.

### Internet

[www.voluntaris-zff.de](http://www.voluntaris-zff.de)  
[www.voluntaris.nomos.de](http://www.voluntaris.nomos.de)  
[www.facebook.com/voluntariszff](https://www.facebook.com/voluntariszff)  
[www.twitter.com/voluntariszff](https://www.twitter.com/voluntariszff)

# INHALTSVERZEICHNIS

---

Editorial ..... 6

## AUFSÄTZE

---

*Sören Götz*

**Tolerante und umweltbewusste Verfechter der Demokratie?  
Die politischen Einstellungen der *weltwärts*-Freiwilligen ..... 8**

*Pauline Albrecht*

**Bildungsseminare bei Freiwilligendiensten: Das Szenische Spiel als  
Reflexionsmethode zur Identitätsentwicklung in der Adoleszenz ..... 34**

*Cliff Allum*

**Why measure and for whose benefit? Addressing the challenges of measuring  
the contribution of volunteering for development in a multiple stakeholder  
environment ..... 51**

*Tore Süßenguth*

**Internationale Freiwillige in Deutschland: Eine systematische Auswertung erster  
Erfahrungen und Erkenntnisse des Projektes FSJ INGLOS ..... 69**

## DEBATTE & DIALOG

---

*Roweena Stewart*

**Southern Voices in the *weltwärts* Programme: Five Proposals for More Participation  
in Volunteering for Development ..... 92**

*Deutscher Bundesjugendring*

**Stellungnahme zum Europäischen Solidaritätskorps ..... 95**

## DOKUMENTATIONEN

---

*Jaana Eichhorn*

**Fachtagung „Ein Jahr Freiwilligendienste mit Flüchtlingsbezug“ ..... 98**

*Gabriella Civico*

**European Solidarity Corps: Summarizing Opportunities and Risks of a new  
Initiative ..... 102**

*Thomas Bibisidis*

**Freiwilliges Soziales Jahr Digital (FSJ*digital*) und Engagement-Praxis  
Das Pilotprojekt des Deutschen Roten Kreuzes ..... 109**

Stephanie Himmel, Jane Michels, Johannes Horst, Johannes Kiefl, Katja Bode, Leslie Peters, Lisa Ziegler, Sören Götz, Lena Dorfschmidt, Niklas Rudolph, Jakob Tonda Dirksen, Ramona Beck, Marlene Gärtner, Nadine Segadlo

**Engagement nach dem Freiwilligendienst: FAIRWANDLER-Preis für  
entwicklungspolitisch engagierte junge Menschen –  
Das Konzept und die Preisträgerinnen und Preisträger 2016 ..... 117**

*Philipp Holz, Valerie Röpsch*

**Konferenz „Volunteering for Social Change“: Zugangshürden im Europäischen  
Freiwilligendienst abbauen ..... 126**

*European Voluntary Service for All-Initiative*

**Für ein Europa ohne Ausgrenzung: Europäischer Freiwilligendienst für Alle –  
Empfehlungen für Europäische Politik ..... 132**

*Susann Tischendorf*

**IVCO Conference 2016: Increasing Resilience of Communities through  
Volunteering ..... 135**

*Zentralstellen aus dem FSJ, FÖJ und/oder BFD*

**Freiwilligendienste voranbringen: Bewährtes stärken – Neues wagen!  
Positionen der verbandlichen Zentralstellen für Freiwilligendienste im Inland ... 138**

*Interessierte Träger und Verbände aus dem Gesprächskreis Internationale Freiwilligendienste (GIF)*

**Forderungspapier: Internationale Freiwilligendienste stärken!  
Weltweite Freiwilligendienste als Gegengewicht zu nationalistischen  
Tendenzen ..... 142**

*Interessierte Verbände und Träger aus den Zentralstellen BFD, dem Bundesarbeitskreis FSJ (BAK FSJ),  
dem Bundesarbeitskreis FÖJ (BAK FÖJ) sowie dem Gesprächskreis Internationale Freiwilligendienste (GIF)*

**Forderungspapier: Rahmenbedingungen für internationale Freiwillige in  
Deutschland verbessern! ..... 144**

*Markus Edlefsen*

**Vortrag von Prof. Dr. Annette Zimmer: Trends der Zivilgesellschaftsforschung ... 147**

## REZENSIONEN

---

*Hannes Jähnert*

**Freiwilligenmanagement in der Praxis, Carola Reifenhäuser et al. .... 153**

*Birte Mensing*

**Unterstützerkreise & Co., Eurodesk Deutschland c/o IJAB ..... 157**

*Christian Weinert*

**H.O.P.E. Was Here – A Volunteer Travel Documentary, Mark Denega ..... 162**